

سری سوال: یک ۱
زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰
تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰
عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱
روش تحصیلی/ گد درس: تاریخ (کاردادی)، تاریخ (کاردادی)، تاریخ (کاردادی)
۱- الف- عین الأصح و الأدق في الترجمة والتعريف والمفهوم للسؤال رقم ۱ حتى :
۱- إِنَّهُ هُمْ لَا يَبْرُخُ مِنْ قَلْبِي:

۱. آن اندوه بزرگی است که از قلبم سودی نخواهد برد.
 ۲. غم او برای همیشه نمی تواند در قلب من باشد.
 ۳. قلب من را نتوانست به طرف خود جلب کند.
 ۴. آن اندوه بزرگی است که از قلبم خارج نمی شود.

۲- «ضفة»:

۱. کرانه رود
 ۲. نقره
 ۳. خلیج آب شور
 ۴. صخره سنگی کنار دریا

۳- حَزَنٌ عَلَيْهِ حَزْنًا لَمْ يُسْمَعْ بِمُثْلِهِ:

۱. آنچنان در غم او ناراحت شده بود که مانندش سابقه نداشت.
 ۲. در غم از دست رفتن او آنچنان ناراحت شد که چیزی را نمی شنید.
 ۳. بر او دچار اندوهی شد که همانندش شنیده نشده بود.
 ۴. غم از دست رفتن او آنچنان جانکاه است که مانندش سابقه ندارد.

۴- الشَّرُّ أَقْرَبُ الْخَلَالِ إِلَى الْإِنْسَانِ إِذَا أَهْمَلَ فِي مَرْعِي عَوَانِدِهِ.

۱. نزدیکترین همراه به انسان وقتی که به حال خود رها شود، شر و بدی است.
 ۲. بدی نزدیکترین صفات به انسان است اگر در چراگاه عادتها بش رو شود.
 ۳. بدی نزدیکترین دوست به انسان است وقتی در چراگاه عادتها رو شود.
 ۴. شر، انسان را به عادتها اصلی اش که در آن رها شده نزدیک می کند.

۵- إِنَّ أَحَبُّوَا خَطَبُوا وَإِنَّ أَرَادُوا قَطَعُوا

۱. اگر دوست داشتید خواستگاری کنید و اگر اراده کردید قطع کنید.
 ۲. اگر دوست داشتید خطبه بخوانید و اگر خواستید قطع کنید.
 ۳. اگر دوست داشتند خواستگاری کنند و اگر خواستند دست بکشند.
 ۴. اگر می خواستند خطبه می خوانندند، اگر می خواستند قطع می کرند

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱
رشته تحصیلی/ گد درس: تاریخ (کاردانی)، تاریخ (کاردانی)، تاریخ (کاردانی)

۶- أنا فَقَاتُ عِينَ الْفِتْنَةِ وَ لَمْ يَكُنْ لِي جُنْتَرٌ إِلَيْهَا أَحَدٌ غَيْرِي.

۱. من همان فتنه را خواباندم و کسی جز من دل این کار را نداشت.
۲. من چشم فتنه را کندم و کسی جز من جرأت این کار را نداشت.
۳. چشم فتنه را کور کردیم و کسی جز ما جرأت این کار را نداشت.
۴. چشم فتنه بیدار است و کسی جز ما جرأت گفتن آن را ندارد.

۷- وَاعْتَلَ مِنْ لِيلَتِهِ وَ تُوفَى بِيَومِ الْاحِدِ لاثْنَتِي عَشَرَةَ لِيلَةً خَلَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ:

۱. آن شب شفا یافت ولی در روز یکشنبه دوازدهم ماه ذی الحجه به دیار باقی شتافت.
۲. همان شب بیمار شد و دوازده روز از ذی الحجه مانده بود که در روز یکشنبه وفات کرد.
۳. از آن شب معلوم شد و روز یکشنبه دوازده روز مانده به ذی الحجه وفات کرد.
۴. همان شب بیمار شد و روز یکشنبه دوازدهم ذی الحجه وفات کرد.

۸- لَا يَرْفَعُ لَهُ شَيْءٌ إِلَّا هُدَّهُ:

۱. هیچ چیز جلوی او ظاهر نمی شد مگر آنکه آن را ویران می کرد.
۲. او هر چیزی را ویران نمی کرد.
۳. همه امورات به دست او هدایت می شد.
۴. او هر چیزی را رفع نمی کرد مگر اینکه آنها را هدایت کند.

۹- قَدِمَ الْخَيْلُ دُونَ الرَّجَالَةِ فَصَفَّ النَّاسُ صَفَّيْنِ:

۱. سوارگان بدون پیادگان آمدند و مردم دوصفت تشکیل دادند.
۲. سواران نجیب زاده آمدند و صفين را برای مردم شرح دادند.
۳. اسبان بدون سوار آمدند و نیز به صف مردم در صفين رسیدند.
۴. سواران بدون مردان آمدند و مردم جنگ صفين را توصیف کردند.

۱۰- فَاتَقَ اللَّهُ، إِيَّاكَ وَ شَقَّ الْعَصَمَ:

۱. از خدا بترس، تو را با شکستن عصا چه کار.
۲. تقوای الهی پیشه کردی، تفرقه افکنی نکن.
۳. از خدا بترس، و از تفرقه بر حذر باش.
۴. از خدا بترس، مبادا که عصا را بشکنی.

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

روش تحصیلی/ گد درس: تاریخ (کارداری)، تاریخ (کارداری)، تاریخ (کارداری)

-۱۱ لایصطلی بناره:

- ۲. یکه تاز میدان بود.
- ۴. بسیار دلیر بود.
- ۱. همتایی در مبارزه نداشت.
- ۳. کسی به گردش نمی رسید.

-۱۲ الْ أَقْلُكَ إِنَّهُ لَا يَمْلِكُ شَيْئًا؟

- ۲. آیا به تو نگفته بودم که او آهی در بساطش ندارد؟
- ۴. آیا به تو نگفتم که او چیزی در اختیار ندارد؟
- ۱. آیا به تو نمی گفتم که او آه ندارد که با ناله سودا کند؟
- ۳. مگر به تو نگفتم که او گدا و مفلسی بیش نیست؟

-۱۳ لا بساطَ فِي الْبَيْتِ إِلَّا الرَّمَلُ وَ الْحَصَى:

- | | | | |
|----------|--------|------------|--------|
| ۴. دیوار | ۳. ریگ | ۲. سنگریزه | ۱. سنگ |
|----------|--------|------------|--------|

فَأُوْدُعُوا حَفَرًا، يَا بَئْسَ مَا نَزَلُوا

-۱۴ واستنزلوا بعد عزٌ عن معاقلهِم

- | | | | |
|-------------|--------------|--------------|--------------------|
| ۴. بلندی ها | ۳. عقلای شان | ۲. منازل شان | ۱. پناهگاه های شان |
|-------------|--------------|--------------|--------------------|

-۱۵ إِنِّي هَازُّ لَوَائِي ثَلَاثَ هَزَّاتٍ.

- ۱. من سه پرچم بسیار بزرگ آماده کرده ام و آنها را تکان می دهم.
- ۲. من هر یک از پرچمها را تکان می دهم و تشویقتان می کنم.
- ۳. هریک از پرچمها بیان کننده سه حالت هستند.
- ۴. من پرچم خود را سه بار تکان می دهم.

-۱۶ إِذَا فُزْتَ فِي مَسْعَىٰ لَمْ يَفْزُ فِيهِ غَيْرُكَ، فَلَا تَتَكَبَّرْ:

- ۱. اگر در سعی و کوششی که موفقیت تو در آن است موفق نشدی، تکبر مورز.
- ۲. هرگاه در امری موفق شدی که دیگران در آن توفیقی نیافته اند، مغروف مشو.
- ۳. چنانچه در امری که موفقیت دیگران را تضمین نمی کند موفق نشدی متکبر مشو.
- ۴. اگر در امری موفق شدی، مانع موفقیت دیگران مشو که این کار نشان از تکبر شماست.

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

وشته تحصیلی/ کد درس: تاریخ (کاردادی)، تاریخ (کاردادی)، تاریخ (کاردادی)

۱۷- دسّ له کسری رهطاً من العظاماء

۱. کسری گروهی از بزرگان را به طور مخفیانه به نزد او فرستاد.
۲. انوشیرون خسرو پرویز در کار گروهی از بزرگان دسیسه کرد.
۳. کسری مقداری استخوان پوسیده برایش جمع کرد.
۴. خسرو گروهی از قبایل بزرگ را فراخواند.

۱۸- هیچ کسی از رعایا، ناسپاس تر از اطرافیان حاکم نیستند.

۲. لیس من أحدٌ بأقل شکراً من أهل الحاكم.
۴. لیس من الرعایا عدیم الشکر أكثر من حواشی الحاکم.

۱۹- كان فيما عرض عليه أمر الجنود التي في التغور

- | | | | |
|--------------------|----------------|----------|----------|
| ۴. سرزمنهای همچوار | ۳. نواحی مرتفع | ۲. مرزها | ۱. دشتها |
|--------------------|----------------|----------|----------|

۲۰- أدبِ الحقُّ منهُ بتبسيطِ الجهادِ و سيمَ الخسفَ و مُنْعَ النصفَ.

۲. از عدالت محروم گردد.
۴. به بلندی برسد.
۱. حق از او روی گردان شود.
۳. خوار و زیون شود.

۲۱- نزد بزرگان این قوم برو، و از آنان برای من بیعت بگیر:

۲. إذْهَبْ إِلَى أَعْظَمِ هُولَاءِ الْقَوْمِ، وَأَخْذْ لَى بَيْعَتَهُمْ.
۴. إِتْجَهْ إِلَى كَبَارِ الْقَوْمِ، حَتَّى يَبَايِعُونِي.
۱. إنطلق إلى عظام هولاء الجماعة، واتخذ لى بيعتهم.
۳. وانصرف إلى وجوه هذا القوم، وخذ لى بيعتهم.

۲۲- مادرت به عزایت بنشینند:

۲. ثكلتَ أمّكَ.
۴. جلستَ أمّكَ الثكلى في حُزنكَ.
۱. ثكلتكَ أمّكَ.
۳. جلستَ أمّكَ في عزاءكَ.

۲۳- ب: عین الصّحّيحة في التشكيل للسؤال رقم ۲۳ حتى: ۲۵

۲۳- كان ركن الدولة المذكور أو سط الإخوة الثلاثة:

۲. رکن الدولة، المذکور، أو سط، الإخوة الثلاثة.
۴. رکن، الدولة، المذکور، أو سط، الثلاثة.
۱. رکنُ الدُّولَةِ، المُذْكُورُ، أَوْ سَطُّ، الإِخْوَةُ الْثَّلَاثَةُ.
۳. رکنُ، الدُّولَةُ، المُذْكُورُ، أَوْ سَطُّ، الْثَّلَاثَةُ.

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۶۰ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: قرائت متون تاریخی به زبان عربی ۱

وشته تحصیلی/ کد درس: تاریخ (کاردادی)، تاریخ (۱۲۲۹، ۰۴)

۲۴- قابلت جهلهٔ حلم و مغفرة

- ۲. قابلت، حلمًا، ضرب، الکرم
- ۴. قابلت، جهلهٔ، قدرة، ضرب

۱. جهلهٔ، مغفرة، العفو، من.

۳. جهلهٔ، ضرب، حلمًا، الکرم.

۲۵- ها هنا مناخ رکابنا و محظ رحالنا و سفك دماءنا:

- ۲. مناخ، رکابنا، سفک، دماءنا
- ۴. مناخ، محظ، رحالنا، سفك

۱. مناخ، اینا، رحالنا، دماءنا.

۳. هنا مناخ، رکابنا، محظ، سفك

۲۶- عین الخطأ عن اسم تفضيل:

- ۴. كُبْرى
- ۳. شَرّ
- ۲. أَبْيَض
- ۱. أَفْضَل

۲۷- عین الصحيح في إعراب الكلمات التي أشير إليها بخط من السؤال رقم ۲۷ إلى ۳۰:

۲۷- لیت الموت أعدمني الحياة.

- ۲. خبر ليت و منصوب
- ۴. مفعول به دوم و منصوب
- ۱. اسم لیت و مرفوعاً
- ۳. مفعول به و منصوب

۲۸- ألا وإن الشجرة البرية أصلب عُوداً، والروائع الخضراء أرق جُلوداً، والنباتات البدوية أقوى وقوداً

- ۲. خبر إن و منصوب
- ۴. صفت الشجرة، الروائع و النباتات
- ۱. تميز و منصوب
- ۳. حال و منصوب

۲۹- سرت و شاطئ النهر، والشمس مشرقة في كبد السماء

- ۲. مفعول به و منصوب
- ۴. مفعول مطلق و منصوب
- ۱. مفعول فيه و منصوب
- ۳. مفعول معه و منصوب

۳۰- رأى في طريقة رجلاً يحمل شيئاً.

- ۲. فعل و فاعلش ضمير مستتر هو
- ۴. صفت برای رجلًا و محلًا منصوب
- ۱. جمله حالیه و محلًا منصوب
- ۳. مبتدأ مؤخر و محلًا مرفوع